

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St. / 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Services d'engagement numérique	
Solicitation No. - N° de l'invitation HT399-143551/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client HT399-14-3551	Date 2014-12-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CX-026-66361	
File No. - N° de dossier cx026.HT399-143551	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-01-16	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Andruchow(CX Div.), Cassandra	Buyer Id - Id de l'acheteur cx026
Telephone No. - N° de téléphone (613) 993-7846 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 991-5870
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 001

Cette modification est émise afin de répondre aux questions reçues en date du 19 décembre 2014 :

Question 1: Santé Canada pourrait-il préciser le lien entre l'invitation à soumissionner HT399-143551/A portant sur l'engagement numérique et l'invitation à soumissionner 1000167366 portant sur le développement de contenu pour les sites Web diffusée récemment?

De plus, l'État a récemment diffusé plusieurs DP à la communauté des soumissionnaires et plusieurs ressources seront en vacances au cours des deux prochaines semaines. Par ailleurs, les deux invitations fourniront des résultats qui sont essentiels aux capacités de communication de Santé Canada et, par conséquent, il est essentiel que l'État reçoive tout un éventail de réponses. Nous demandons à l'État de bien vouloir prolonger la date de clôture d'au moins un mois. Les soumissionnaires auront ainsi suffisamment de temps pour élaborer des réponses concises et complètes qui reflètent pleinement les exigences particulières de l'État qui sont énoncées dans l'invitation à soumissionner.

Réponse 1: L'invitation à soumissionner HT399-143551/A portant sur l'engagement numérique est distincte de l'invitation à soumissionner portant sur le développement de contenu pour les sites Web. Il est essentiel que les soumissionnaires répondent aux deux invitations de façon indépendante. Les soumissionnaires doivent s'assurer que leur proposition répond spécifiquement aux exigences et aux critères d'évaluation de chaque invitation à soumissionner puisqu'ils ne sont pas identiques.

Pour l'instant, la date de clôture de l'invitation à soumissionner HT399-143551/A portant sur l'engagement numérique ne sera pas prolongée en raison des exigences opérationnelles.

Les questions portant sur l'invitation à soumissionner doivent être envoyées uniquement au responsable de l'invitation à soumissionner en question. Cassandra Andruchow de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) est l'autorité contractante responsable seulement de l'invitation à soumissionner HT399-143551/A portant sur l'engagement numérique.

Les questions relatives à l'invitation à soumissionner 1000167366 portant sur le développement de contenu pour les sites Web doivent être envoyées à l'autorité contractante identifiée qui en est responsable.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT LES MÊMES.